



Distributori di etichette HS e VS

Made in Germany

Distributori di etichette - Panoramica dei modelli

Due direzioni di emissione

Due modelli per poter rimuovere sempre correttamente le etichette in ogni tipo di applicazione.



HS Emissione orizzontale



Per rotoli di etichette con stampa "dal basso"

L'etichetta viene trascinata verso l'alto dal bordo inferiore e incollata al prodotto.



VS Emissione verticale



Per rotoli di etichette con stampa "dall'alto"

L'etichetta viene trascinata in avanti dall'angolo superiore e incollata al prodotto nel punto più vicino.

Adatto in particolare per etichette di grandi dimensioni perché il lato da incollare è già rivolto verso il prodotto.

Due pannelli di controllo



Versione base

Avanzamento

- automatico delle etichette dopo la rimozione dell'etichetta precedente



Con pannello di controllo

Contatore di etichette di 0 - 9.999

Avanzamento

- lento / veloce
- premendo il tasto di comando oppure
- automaticamente dopo la rimozione dell'etichetta precedente oppure
- tramite un segnale esterno sul retro dell'apparecchio

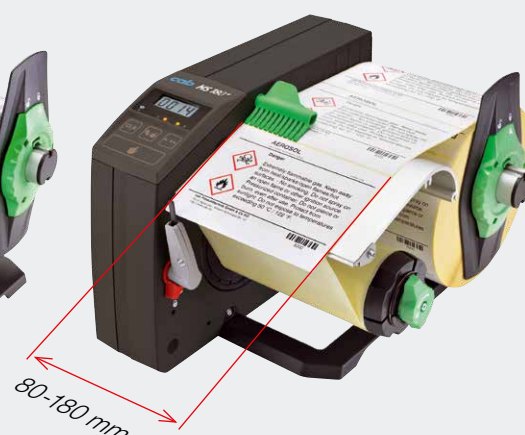
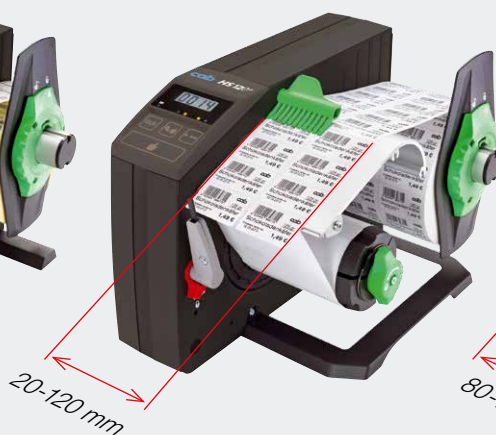
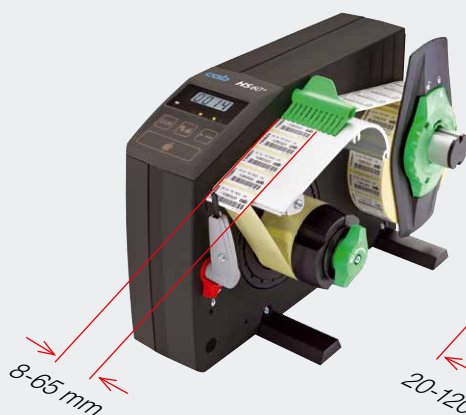
Con i modelli HS e VS

tre larghezze possibile per il materiale da stampare

1.1 Nell'immagine: HS 60+

1.2 Nell'immagine: HS 120+

1.3 Nell'immagine: HS 180+



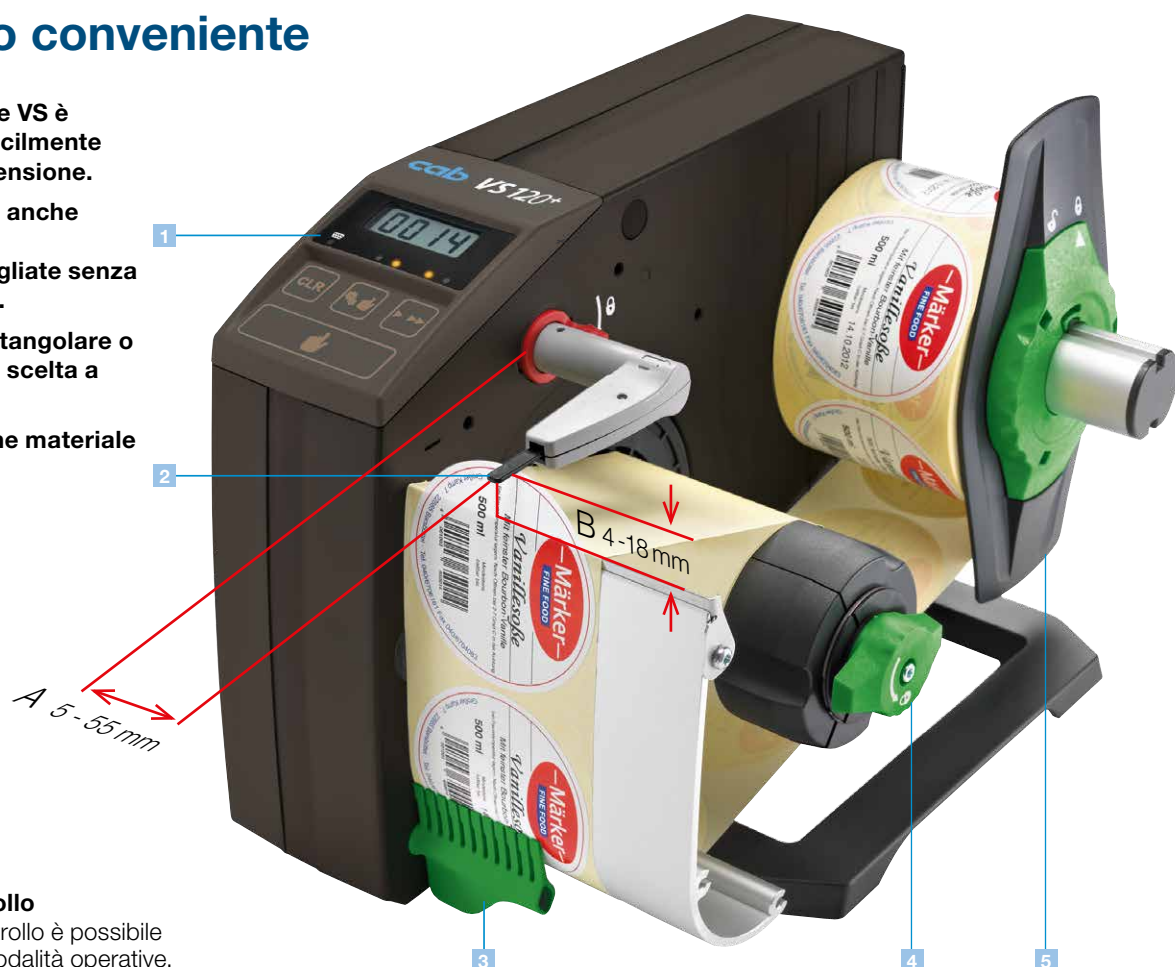
Facilità d'uso e precisione di emissione a un prezzo conveniente

Con i distributori HS e VS è possibile emettere facilmente etichette di ogni dimensione.

Le etichette possono anche essere punzonate oppure tagliate senza un spazio intermedio.

La forma esterna, rettangolare o circolare, può essere scelta a piacere.

Si può utilizzare anche materiale trasparente.



1 Pannello di controllo

Nel pannello di controllo è possibile scegliere diverse modalità operative. Si può impostare la velocità di avanzamento "lento" oppure "veloce". L'avanzamento delle etichette avviene automaticamente dopo la rimozione dell'etichetta precedente oppure premendo un tasto di comando o attraverso un segnale esterno. Un contatore indica il numero delle etichette che sono già state emesse.

2 Sensore etichette

Nel caso di etichette circolari, il sensore viene impostato in corrispondenza del vertice A dell'etichetta. L'altezza di emissione è compresa tra 4 m e 18 m.

3 Freno per etichette

Tende il nastro portante permettendo l'emissione sicura delle etichette. È facilmente sostituibile quando si cambia il nastro.

4 Avvolgitore nastro portante

Il nastro portante viene inserito e bloccato direttamente dietro al bordo di emissione. Viene riavvolto completamente grazie al potente motore.

5 Portarotoli

I rotoli di etichette vengono svolti in sicurezza grazie a un solido portarotoli.

Accessori



Set batterie HS/VS 120

Per etichettatura mobile: ovunque sia disponibile una presa per collegarsi alla rete elettrica. Con i modelli HS e VS si possono emettere più di 5.000 etichette con una ricarica di batterie.



Freno per modulo continuo

Grazie al freno, il materiale del modulo continuo viene fatto passare teso nell'apparecchio ed emesso con precisione.

Dati tecnici

Dati tecnici generali			HS	VS	con pannello di controllo „+”
Direzione di emissione			Emissione orizzontale	Emissione verticale	
Orientamento etichetta / stampa			dal basso	dall'alto	
Etichette			su rotoli, punzonatura a griglia o taglio, modulo continuo opzionale		
Materiali			Carta, materiale tessile, materiale plastico anche trasparente		
Velocità di avanzamento		fino a mm/sec	200		100 / 200
Rotoli di etichette:	diam. esterno	fino a mm	200		
	Diametro anima	mm	38 - 76		
	Peso	mass. kg	4		
	Avvolgimento		esterno o interno		
Avvolgitore					
Materiale portante	diam. esterno	fino a mm	155		
Sensore etichette					
Rilevamento			Bordo anteriore etichette		
Distanza dal bordo di appoggio		A mm	5 - 55		
Altezza di emissione		B mm	4 - 18		
Pannello di controllo					
Indicazione apparecchio		“ACCESO”	LED verde	LED econtatore di etichette „ACCESO”	
		Errore	LED rosso	Contatore etichette lampeggiante	
Tasto selezione	Avanzamento etichette automatico oppure su richiesta		–	■	
Tasto di comando	con avanzamento etichette su richiesta		–	■	
Tasto selezione	Velocità di avanzamento		–	lento / veloce	
Indicazione LCD	Contatore di etichette		–	0 - 9999	
Tasto di comando	Azzeramento contatore etichette		–	■	
Indicazione	Emissione mediante segnale esterno		–	■	
Collegamenti					
Collegamento periferica per emissione su richiesta tramite segnale esterno			–	■	
Presa IEC			Tensione di rete		
Interruttore principale			Acceso / Spento		

Dati operativi		HS e VS	mobile
Tensione di rete		100 - 240 V ~ 50/60 Hz	16,5 - 25 VDC
Potenza assorbita	Esercizio / Standby	mass.30 W / 5 W	
Temperatura / Umidità dell'aria	Esercizio	+ 5 - 40°C / 10 - 85% non condensante	
	Magazzino	+ 0 - 60°C / 20 - 80% non condensante	
	Trasporto	– 25 - 60°C / 20 - 80% non condensante	
Livello di rumore		< 60 dB	
Omologazioni		CE, FCC Class A, ICES-3, cULus	

Misure specifico dell'apparecchiatura			HS 60 e VS 60	HS 120 e VS 120	HS 180+ e VS 180+
Larghezza etichette con materiale portante		mm	8 - 65	20 - 120	80 - 180
Altezza etichette	Modulo singolo	mm	5 - 300	8 - 600	20 - 600
	Modulo multiplo	mm	5 - 110	8 - 110	20 - 110
Dimensioni apparecchi					
Altezza x profondità senza materiale		mm	250 x 360	250 x 360	250 x 360
Larghezza		mm	180	230	300
Peso		kg	3,3	3,6	4,0

Le informazioni relative al volume di fornitura, all'aspetto e ai dati tecnici degli apparecchi corrispondono alle conoscenze in nostro possesso al momento della stampa. Salvo modifiche. I dati di catalogo non rappresentano alcuna assicurazione o garanzia.
I dati aggiornati sono disponibili sul sito internet www.cab.de/it/hsvs

Programma di fornitura

	Cod. art.	Apparecchio	Tipo	Larghezza dell'etichetta incl. materiale portante mm	Direzione di emissione		Versione base	con pannello di controllo „+“
					orizzontale	verticale		
1.1	5542511	Distributore di etichette	VS 60	8 - 65		■	■	
	5542501	Distributore di etichette	VS 60+			■		■
	5542510	Distributore di etichette	HS 60		■		■	
	5542500	Distributore di etichette	HS 60+		■			■
1.2	5542095	Distributore di etichette	VS 120	20 - 120		■	■	
	5542195	Distributore di etichette	VS 120+			■		■
	5542075	Distributore di etichette	HS 120		■		■	
	5542175	Distributore di etichette	HS 120+		■			■
1.3	5542503	Distributore di etichette	VS 180+	80 - 180		■	–	■
	5542502	Distributore di etichette	HS 180+		■		–	■
2.1	xxxxxxx.600	Distributore di etichette	xx 120 mobile	20 - 120	■	■	■	■
	5542630	Set batterie	HS/VS 120					
2.2	5542098	Freno per modulo continuo	60	HS/VS 60	■	■	■	■
	5542099	Freno per modulo continuo	120	HS/VS 120	■	■	■	■
	5542069	Freno per modulo continuo	180	HS/VS 180	■	■	■	■

Panoramica dei prodotti cab

Stampanti per etichette
MACH1, MACH2



Stampanti per etichette
EOS 2



Stampanti per etichette
EOS 5



Stampanti per etichette
MACH 4S



Stampanti per etichette
SQUIX 2



Stampanti per etichette
SQUIX 4



Stampanti per etichette
SQUIX 6.3



Stampanti per etichette
SQUIX 8.3



Stampanti per etichette
XD Q fronte e retro



Stampanti per etichette
XC Q bicolore



Sistemi stampa ed etichettatura
HERMES Q



Sistemi stampa ed etichettatura
Hermes C bicolore



Sistemi etichettatura per tubi
AXON 1



Moduli di stampa
PX Q



Etichette e nastri pigmentati



Software per etichette
cablabel S3



Dispensatori etichette
HS, VS



Etichettatrici
IXOR



Laser di scrittura
XENO 4



Sistemi laser di scrittura



 Sede centrale e produzione
in Germania

 fino a  filiali
internazionali

A ciò si aggiungono 820
partner di distribuzione e servizio
in oltre 80 paesi.



Europa

Germania

cab Produkttechnik
GmbH & Co KG
Wilhelm-Schickard-Str. 14
76131 Karlsruhe
Tel. +49 721 6626 0
Fax +49 721 6626 129
info@cab.de
www.cab.de

Francia

cab Technologies S.à.r.l.
2a Rue de la Moder
Z.A. Nord du Val de Moder
67350 Niedermodern
Tel. +33 388 722501
Fax +33 388 722502
info.fr@cab.de
www.cab.de/fr

America

USA

cab Technology, Inc.
21 Alpha Road, Suite 200
Chelmsford, MA 01824
Tel. +1 978 250 8321
Fax +1 978 256 9564
info.us@cab.de
www.cab.de/us

America latina

Alejandro Balmaceda
Hacienda Jurica Pte 1615
Colonial de Valle
32553 Juárez, Messico
Tel. +52 656 682 4301
a.balmaceda@cab.de
www.cab.de/es

Asia

Taiwan

cab Technology Co., Ltd.
16F-1, No. 700, Jhong Jheng Rd
Junghe, Taipeh 23552
Tel. +886 (02) 8227 3966
Fax +886 (02) 8227 3566
info.asia@cab.de
www.cab.de/tw

Cina

cab (Shanghai) Trading Co., Ltd.
Room 908, Building D
No. 999, Jin Zhong Rd
Shanghai 200335
Tel. +86 (021) 6236 3161
Fax +86 (021) 6236 3162
info.cn@cab.de
www.cab.de/cn

Singapore

cab Singapore Pte. Ltd.
59 Ubi Avenue 1 #04-05
Singapore 408938
Tel. +65 6931 9099
info.asia@cab.de
www.cab.de/en

Africa

Sudafrica

cab Technology (Pty) Ltd.
8 Fabriek Street
Strijdom Park
Randburg 2169
Tel. +27 11 886 3580
Fax +27 11 789 3913
info.za@cab.de
www.cab.de/za